



CLUB PANERAI™

Solo la storia. Al polso - Only the history. On the wrist

c/o Piero LAPIANA, Viareggio (Italy)
Via Verdi, 270 (Piano 1, c/o St. Legale Mercatanti)
Tel. + Fax 0039/058446070 (Gmt + 1, W. H.)

info@clubpanerai.com

www.clubpanerai.com

Se avete ricevuto la presente comunicazione, Vi preghiamo confermare al CLUB PANERAI l'avvenuto recapito e la conseguente lettura del messaggio.

If you have received this present communication, we pray to You to confirm CLUB PANERAI under consideration the happened delivery and the consequent reading of the message.

La presente comunicazione e i documenti a essa allegati sono riservati; a tutti gli effetti essi sono legalmente protetti dal segreto professionale e destinati esclusivamente alla persona, società o ente cui i medesimi sono indirizzati. Il CLUB PANERAI non si assume alcuna responsabilità riguardo ai contenuti del testo e dei relativi allegati, in caso di eventuali loro intercettazioni, modifiche o danneggiamenti. Qualora aveste ricevuto erroneamente questo messaggio, Vi rendiamo noto che sono assolutamente vietati l'utilizzo e lo sfruttamento delle notizie da esso desumibili, la loro diffusione, distribuzione nonché la riproduzione in copia, in tutto o in parte e che tali comportamenti potrebbero costituire reato. Sempre in caso di erroneo o indebito ricevimento, Vi preghiamo di contattarci al più presto telefonicamente e di distruggere il file. Grazie.

The contents of this e-mail message and any attachments are confidential; in all respects they are legally protected by professional secrecy and intended solely for the addressee(s) specified in the heading. CLUB PANERAI shall not be liable for the message, its attachments and contents, if modified or in any way intercepted, disseminated or damaged. If you receive this message in error, be aware that its use or the improper treatment of such information gathered therein; its dissemination, delivery, circulation or disclosure, either whole or partial, is prohibited and a crime and subject to prosecution. Should you receive the message by error, please immediately alert the sender by reply e-mail and then delete it along with its attachments. Thank you.

Le informazioni trasmesse attraverso la presente comunicazione via e-mail ed eventuali allegati sono da intendersi di esclusiva spettanza del destinatario. Nel caso in cui le stesse raggiungessero, per qualunque motivo, soggetti diversi dai destinatari, questi dovrebbero darne immediata notizia al mittente. In ogni caso, eventuali soggetti diversi dai legittimi destinatari della presente comunicazione sono esplicitamente diffidati da ogni utilizzazione, sia ai sensi del Gdpr n. 679/2016 "Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali" che ai sensi degli artt. 616 e ss. del Codice Penale che sanzionano la violazione del segreto sulla corrispondenza.

The information contained in this transmission may contain privileged and confidential information and is intended only for the use of the person(s) named above. If you are not the intended recipient, or an employee or agent responsible for delivering this message to the intended recipient, any review, dissemination, distribution or duplication of this communication is strictly prohibited according the European Law no. 679/2016 and the Italian Law -Codice Penale-. If you are not the intended recipient, please contact the sender immediately and destroy all copies of the original message.